

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 November 2002  
Russian  
Original: English

---

**Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов****Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2002/30 от 15 марта 2002 года, S/2002/30/Add.1 от 22 марта 2002 года, S/2002/30/Add.2 от 25 марта 2002 года, S/2002/30/Add.3 от 26 марта 2002 года, S/2002/30/Add.5 от 1 апреля 2002 года, S/2002/30/Add.13 от 9 апреля 2002 года, S/2002/30/Add.23 от 21 июня 2002 года, S/2002/30/Add.27 от 19 июля 2002 года, S/2002/30/Add.36 от 20 сентября 2002 года и S/2002/30/Add.42 от 1 ноября 2002 года.

В течение недели, закончившейся 9 ноября 2002 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

**Ситуация в отношении Демократической Республики Конго**

(см. S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 и 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 и 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 и 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 и 51; и S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36, 41 и 42; см. также S/1996/15/Add.43-45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16 и 17; S/1998/44/Add.28; S/2001/15/Add.42 и 43; и S/2002/30/Add.9, 23 и 37)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4642-м заседании 5 ноября 2002 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 15 октября 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/1146). Заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Бельгии, Дании, Демократической Республики Конго, Зимбабве, Канады, Омана, Руанды, Уганды и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39

временных правил процедуры Совета пригласил Председателя Группы экспертов по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго Махмуда Кассема.

Заседание было прервано.

После возобновления работы заседания Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

**Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)**

**Совета Безопасности** (см. S/1999/25/Add.43 и 51; S/2000/40/Add.6, 9, 18, 22, 27, 33, 38, 45, 46 и 50; S/2001/15/Add.3, 7, 10, 11, 15, 25, 30, 35, 40, 45 и 48; и S/2002/30/Add.3, 6, 8, 12, 16, 19, 20, 25, 30, 35 и 42; см. также S/1998/44/Add.13, 34, 37, 38 и 42; S/1999/25/Add.2, 3, 11, 18 и 22; S/2001/15/Add.3, 6, 17, 33 и 37-39; и S/2002/30/Add.29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 4643-м заседании, состоявшемся 6 ноября 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам Временной администрации в Косово (S/2002/1126).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Дании, Украины, Югославии и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель, с согласия Совета, пригласил согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно.

**Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом** (см. S/21100/Add.30-33, 36-38, 42, 43 и 47; S/22110/Add.6-9, 13, 14, 17, 20, 24, 25, 32, 37 и 40; S/23370/Add.8, 11, 28, 34 и 39; S/25070/Add.1, 2, 5, 21, 24 и Corr.1, 26 и 47; S/1994/20/Add.8, 39-41 и 45; S/1995/40/Add.14; S/1996/15/Add.11, 12, 23 и 33; S/1997/40/Add.15, 22-24, 36, 42, 43, 45, 48 и 51; S/1998/44/Add.2, 7, 9, 12, 19, 24, 36, 44, 47 и 50; S/1999/25/Add.19, 39, 45 и 47-49; S/2000/40/Add.11, 12, 22 и 48; S/2001/15/Add.22, 26, 27 и 48; и S/2002/30/Add.19 и 41; см. также S/23370/Add.10, 32, 35 и 47; S/2001/15/Add.40; и S/2002/30/Add.39)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4644-м заседании, состоявшемся 8 ноября 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2002/1198), который был представлен Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2002/1198 и принял его единогласно в качестве резолюции 1441 (2002) (текст см. S/RES/1441 (2002)); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2002 года — 31 июля 2003 года*).